This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

V rrichtung zum Herstellen von Wuersten, insbes ndere Bruehwuerstchen

Patent number:

DE1136604

Publication date:

1962-09-13

Inventor:

Applicant:

VEMAG VERDENER MASCH APP

Classification:
- international:

- european:

A22C11/02A

Application number: DE1957B043280 19570126 **Priority number(s):** DE1957B043280 19570126

Abstract not available for DE1136604

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

KL 66b 11/05





INTERNAT.EL. A 22 c

AUSLEGESCHRIFT 1 136 604

В 43280 Ш/66Ъ

ANMELDETAG: 26. JANUAR 1957 BEKANNTMACHUNG DER ANMELDUNG UND AUSGABE DER

Auslegeschrift: 13. September 1962

Die Erfindung bezieht sich auf eine Vorrichtung zum Herstellen von Würsten, insbesondere Brühwürstchen, beliebiger Anzahl in Strangform, wobei ein Kolben die in einem zylinderförmigen Vorratsbehälter einer Wurstfüllmaschine befindliche Wurstmasse durch ein Mundstück bzw. eine Tülle, über die vorher ein Darm gezogen worden ist, herauspreßt.

Es sind bereits Vorrichtungen zum Herstellen von Würsten od. dgl. bekannt, bei denen mehrere um eine gemeinsame Achse drehbare Tüllen als Fülleinrich- 10 tung mit dem jeweils daraufgezogenen Darm wechselweise mit einem Hauptzufuhrkanal für die Wurstmasse verbunden werden.

Diese Vorrichtungen besitzen jedoch den Nachteil, daß die Tüllen sich in einem zu geringen Abstand 15 voneinander um eine Drehachse drehen, die mit der Längsachse des Hauptzufuhrkanals zusammenfällt. Die Arbeitszeit für das Abziehen eines vollen Darmes und das Aufziehen eines neuen, leeren Darmes ist so lang, daß mit diesen Vorrichtungen ein kontinuier- 20 liches Arbeiten nicht möglich ist. Weiterhin weisen diese Vorrichtungen den wesentlichen Nachteil auf, daß der Hauptzufuhrkanal für die Wurstmasse nicht unmittelbar mit einer Tülle verbunden werden kann. Die Wurstmasse gelangt erst über in der sich drehen- 25 den Füllvorrichtung in besonderen rechtwinklig zu dem Zufuhrkanal bzw. der Tüllenlängsrichtung angeordneten Zwischenkanäle in die Tülle. Die Wurstmasse wird um zwei Ecken herumgeführt; es treten dabei Widerstände auf, so daß die Kräfte zum Durch- 30 Art zu vereinigendes Vorsatzgerät in Seitenansicht pressen der Wurstmasse verhältnismäßig hoch sein müssen. Auch treten bei diesen Vorrichtungen leicht Verstopfungen auf.

Es ist Aufgabe der Erfindung, eine Vorrichtung zum Herstellen von Würsten od. dgl. zu schaffen, die 35 diese Nachteile beseitigt.

Gemäß der Erfindung sind bei einer Vorrichtung zum Herstellen von Würsten, insbesondere Brühwürstchen, mit meheren um eine gemeinsame Achse drehbaren Tüllen als Fülleinrichtung in den jeweils 40 daraufgezogenen Darm, die wechselweise mit einem Hauptzufuhrkanal für die Wurstmasse verbunden werden, drei oder mehr Tüllen auf einer vor der Mündung des Hauptzufuhrkanals sich drehenden Scheibe angeordnet, deren Drehachse außerhalb der Längs- 45 achse des Zufuhrkanals liegt.

Dabei fällt zweckmäßig die Längsachse der jeweils mit dem Hauptzufuhrkanal verbundenen Tülle mit dessen Längsachse zusammen. Die mit Tüllen versehene Scheibe kann mit einer Festspanneinrichtung 50 versehen sein, die es ermöglicht, diese Scheibe mit

Vorrichtung zum Herstellen von Würsten. insbesondere Brühwürstchen

Anmelder:

VEMAG Verdener Maschinenund Apparatebau G.m.b.H., Verden/Aller, Nasse Str. 52-56

2

seitliches Herausquellen der Wurstmasse zwischen Scheibe und Zufuhrkanal zu verhindern, kann an der Stirnseite des Zufuhrkanals ein Dichtungsring aus einem nachgiebigen Werkstoff, wie Perlon od. dgl., angeordnet sein, der sich gegen die Lagerschalen der Tüllen anlegt.

In den Zeichnungen ist ein Ausführungsbeispiel der Erfindung dargestellt. Es zeigt

Abb. 1 ein mit einer Wurstfüllmaschine bekannter und teilweise im Schnitt nach der Linie A-B in Abb. 2,

Abb. 2 das Vorsatzgerät, von vorn gesehen, Abb. 3 eine Festspanneinrichtung mit einer Tüllenhalterung in Arretierstellung, von oben gesehen,

Abb. 4 eine Tüllenhalterung in Füllstellung im Schnitt,

Abb. 5 die Tüllenhalterung in Außereingriffstellung,

Abb. 6 die Festspanneinrichtung in Seitenansicht, Abb. 7 einen Gleitkörper der Festspanneinrichtung in Seitenansicht,

Abb. 8 eine Draufsicht zu Abb. 7,

Abb. 9 eine Tülle der Wurstfüllmaschine in An-

Abb. 10 das Mundstück des Zufuhrkanals der Wurstfüllmaschine mit Dichtungsring in Stirnansicht.

Über den Zufuhrkanal a1 wird die Wurstmasse aus der Wurstfüllmaschine in Pfeilrichtung durch das Mundstück a2 in eine der Tüllen und anschließend in den Darm e gepreßt. Die Scheibe b steht mit vier Tüllen d, d1, d2 und d3 in Verbindung, die sich ein-

Die Scheibe besitzt Lagerschalen b1, b2, b3 und b4, die der Aufnahme der Tüllen d1 dienen.

Die Lagerschalen sind mit einem als Widerlager wirkenden Flansch b5 versehen, der außen teilweise abgeschnitten sein kann, um den Durchmesser der

Scheibe möglichst klein zu halten.

Die Scheibe b hat mittig eine Ansatzbuchse b^0 , mit der sie auf einer Drehachse f gelagert ist. Die Lagerung erfolgt dabei so, daß zwischen dem Mundstiick at des Zufuhrkanals und den Tüllen in Achs- 10 richtung etwas Spiel bleibt, um so einem vorzeitigen Verschleiß eines in die Stirnwand des Mündstückes a teilweise eingelassenen Dichtungsringes h aus Perlon od. dgl., gegen den sich die Tüllenstirnwand in der Füllstellung anlegt, vorzubeugen. Die Verbindung der 15 Tüllen d bis de mit der Scheibe b geschieht durch Einstecken derselben in die mit einer entsprechenden Durchlaßöffnung versehenen Lagerschalen b1 bis b4 von hinten nach vorn zu, so daß ihre vorderen Enden frei ausragend sind, wobei dieselben auf beliebige 20 Art und Weise gegen ein Außereingriffkommen mit den Lagerschalen gesichert sein können. Als Sicherungsmittel findet im vorliegenden Falle beispielsweise ein in Abb. 1 der Zeichnungen teilweise und im Schnitt dargestellte, feststehende Anschlagplatte g 25 Verwendung, die den Tüllen jeweils so lange zur Begrenzung dient, bis diese sich in der Füllstellung befinden.

Um einen möglichst leichten, rotierenden Lauf der Tüllen in ihrer Arbeitsstellung zu gewährleisten, sind 30 dieselben, wie aus Abb. 9 der Zeichnungen hervorgeht, mit einem Kugellager de od. dgl. ausgerüstet.

Die Scheibe b läßt sich um die Achse f vorzugsweise in der aus Abb. 2 ersichtlichen Pfeilrichtung drehen, so daß die Tillen einzeln in die Füllstellung 35 verschwenkt werden, und zwar jeweils mit vorher aufgezogenem Darm e, der sich jetzt vollkommen unbehindert während des Füllens beispielsweise über die Tülle d gleichzeitig durch die zweite Arbeitskraft in der Reihenfolge d^3 , d^1 , d^3 , d usw. aufziehen läßt, 40 wodurch eine pausenlose Beschäftigung sämtlicher mit der Bedienung der Füllmaschine bzw. Vorrichtung betrauten Personen gegeben ist.

Um die Tüllen in der jeweiligen Füllstellung so zu sichern, daß eine dichte Verbindung zwischen Tille 45 und Mundstück des Zufuhrkanals für die Wurstmasse gewährleistet ist, findet eine Festspann-Einrichtung

Verwendung.

Sie besteht aus einer mit einer Handhabe c^1 versehenen Spindel c2, die bei ihrer Betätigung über 50 einen Exzenter c³ einen Arm c⁴ in horizontaler Ebene so bewegt, daß er einen Gleitkörper c5 seitlich verschwenkt. Dieser ist mit die Flansche b^5 der Lagerschalen b^1 bis b^4 klauenartig übergreifenden Anschlägen ausgestattet und nimmt je nach der Exzenterstellung entweder eine Ineingriffstellung gemäß Abb. 4 oder eine Außereingriffstellung, wie si die Abb. 5 der Zeichnungen erkennen läßt, ein.

Während in der Ineingriff- bzw. Füllstellung der Festspann-Einrichtung bzw. des Gleitkörpers c5 eine 60 Schwenkbewegung der Scheibe b ausgeschlossen ist, läßt sich in der Außereingriffstellung der Spanneinrichtung (s. Abb. 5) die Scheibe von Hand so drehen, daß die nächste mit Darm überzogene Tülle in Füllstellung gelangt.

Der Gleitkörper c5 sowie der Arm c4 der Festspann-Binrichtung sind so miteinander washing

als Druckmittel gegen den Gleitkörper dient und v allem auch Bewegungsunterschiede zwischen de Gleitkörper c⁵ und dem Schwenkarm c⁴ ausgleicht.

Der Gleitkörper ist mit einem Langloch co sehen, um das Mundstilck a2 des Zufuhrkansis übergreisen zu können. Um ein Verschwenken d Gleitkörpers um die Achse des Füllkanals zu ve hindern, ist das vordere Ende ce desselben gegabe und auf die Achse f aufgeschoben, so daß der Körp wohl in Radialrichtung Gleitbewegungen auszuführe vermag, aber nicht außerhalb seiner Gleitbahn un außer Eingriff mit der Achse f kommen kann.

Das In- oder Außereingriffverbringen des Glei körpers und die Sicherung desselben durch Fes klemmen bzw. die Entsicherung durch Lockerung de Klemmwirkung erfolgt jeweils durch kurze Tei

umdrehungen der Spindel.

Als im Rahmen der Erfindung liegend wird ange sehen, Vorrichtungen zu verwenden, durch welch mit Darm überzogene Tüllen auch paar- oder grup penweise sich in Füllstellung verbringen lassen.

Die Vorteile der Erfindung liegen, wie aus von stehendem hervorgeht, nicht nur in einer pausenlose Arbeitsweise, sondern vor allem auch in Leistung

steigerungen.

Auch Einzelwürste mit besonders abzubindender Enden lassen sich mit der Vorrichtung nach der Er findung herstellen.

PATENTANSPRÜCHE:

1. Vorrichtung zum Herstellen von Würsten insbesondere Brühwürstchen, mit mehreren un eine gemeinsame Achse drehbaren Tüllen als Fülleinrichtung in den jeweils darauf aufgezogenen Darm, die wechselweise mit einem Hauptzufuhrkanal für die Wurstmasse verbunden werden, dadurch gekennzeichnet, daß drei oder mehr Tillen auf einer vor der Milndung des Hauptzufuhrkanals (a1) sich drehenden Scheibe (b) angeordnet sind, deren Drehachse (f) außerhalb der Längsachse des Zufuhrkanals (a^1) liegt.

2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Längsachse der jeweils mit dem Hauptzufuhrkanal (a1) verbundenen Tülle

mit dessen Längsachse zusammenfällt.

3. Vorrichtung nach den Ansprüchen 1 und 2. dadurch gekennzeichnet, daß die mit Tüllen versehene Scheibe (b) mittels einer Festspanneinrichtung (c) mit dem Hauptzufuhrkanal (a1) verriegelbar ist.

4. Vorrichtung nach den Ansprüchen 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Tillen von Lagerschalen (b1, b2, b3, b4) gehalten sind, die

einen Widerlagerflansch (b5) besitzen.

5. Vorrichtung nach den Ansprüchen 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß der Widerlagerflansch (b5) der Lagerschalen (b1 bis b4) im Bereiche des äußeren Bewegungsumfanges der Scheibe (b) teilweise abgeschnitten ist.

6. Vorrichtung nach den Ansprüchen 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Mündung (a*) des Hauptzufuhrkanals (a1) in an sich bekannter Weise an seiner Stimfläche einen Dichtungsring (h) aus nachgiebigem Werkstoff, wie Perlon od. dgl., aufweist, gegen den sich die von den

- 7. Vorrichtung nach den Ansprüchen 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß die in die Lagerschalen (b² bis b³) lose hineingesteckten, nach vorn frei ausragenden Tiillen (d bis d³) durch eine am Gerät (a) befestigte Anschlagplatte (g) od. dgl. gegen Längsverschiebungen gesichert sind.
- 8. Vorrichtung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Festspanneinrichtung (c)
 eine am Gerät (a) gelagerte Spindel (c³) aufweist, 10
 die über einen Exzenter (c³) und einen Schwenkarm (c⁴) mit einem Gleitkörper (c⁵) derart in Verbindung steht, daß bei Betätigung der Spindel (c³)
 sich der Gleitkörper mit an ihm vorgesehenen
 Anschlägen (c⁵) über den Widerlagerflansch (b⁵)
 der Lagerschale (b¹ bis b⁴) der in Füllstellung
 stehenden Tülle schiebt und diese festhält bzw.
 freigibt, so daß die Scheibe (b) um die Achse (f)
 drehbar ist.
- 9. Vorrichtung nach den Ansprüchen 3 und 8, 20 dadurch gekennzeichnet, daß der Gleitkörper (c⁵)

6

und der Schwenkarm (c4) unter Einwirkung einer Druckfeder (1) elastisch nachgiebig miteinander verbunden sind.

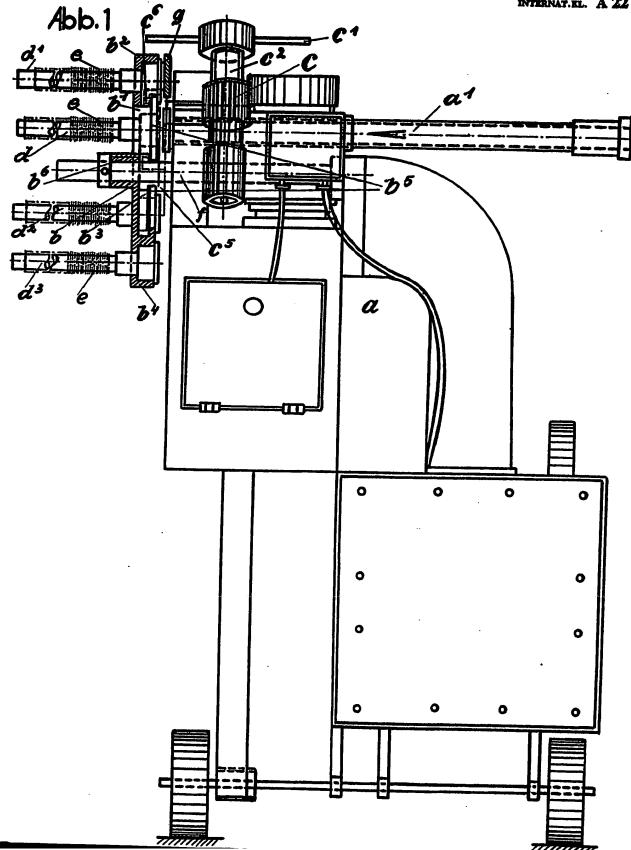
- 10. Vorrichtung nach den Ansprtichen 3, 8 und 9, dadurch gekennzeichnet, daß der Gleitkörper (c⁵) mit einem seine Radialbewegungen und das Übergreisen des Mundstückes (a⁵) des Zusuhrkanals (a¹) ermöglichenden Langloch (c⁷) versehen ist und ein gegabeites Auslausende (c⁸) besitzt, mit welchem derselbe sich auf der Achse (f) abstützt.
- 11. Vorrichtung nach den Ansprtichen 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß die Tüllen (d bis d^3) jeweils mittels eines Kugellagers (d^4) an den Lagerschalen (b^1 bis b^4) gelagert sind.

In Betracht gezogene Druckschriften: Deutsche Patentschrift Nr. 366 133; österreichische Patentschrift Nr. 59 399; USA.-Patentschrift Nr. 1 043 241.

Hierzu 1 Blatt Zeichnungen

AUSGABETA: 13. SEPTEMBER 1962

DAS 1136 604 KL 66b 11/05 INTERNAT. KL. A 22c



DAS 1136604 KL 66b 11/05 INTERNAT. EL. A 22 C

